

Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

Copyright © United Nations 1996
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 1996
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1479

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1996

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1479	1987	I. Nos. 25198-25216
--------------------	-------------	----------------------------

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 17 August 1987 to 21 August 1987*

	<i>Page</i>
No. 25198. Singapore and Seychelles:	
Agreement for air services between and beyond their respective territories. Signed at London on 7 February 1984	3
No. 25199. Cyprus and Austria:	
Agreement on commercial scheduled air transport (with annex). Signed at Nicosia on 7 July 1981	21
No. 25200. Japan and Sri Lanka:	
Agreement for air services (with schedule). Signed at Colombo on 22 February 1984	37
No. 25201. Austria and Seychelles:	
Air Transport Agreement (with annex). Signed at Victoria on 16 September 1985	101
No. 25202. Bulgaria and Yugoslavia:	
Veterinary Health Convention. Signed at Skopje, Yugoslavia, on 21 March 1986	119
No. 25203. France and Austria:	
Agreement complementary to the European Convention on mutual assistance in criminal matters of 20 April 1959 (with annex). Signed at Paris on 18 November 1983	137
No. 25204. United Nations and Indonesia:	
Agreement on the fourth United Nations/World Meteorological Organization/Food and Agriculture Organization/European Space Agency international training course on remote sensing applications to operational agro-meteorology and hydrology, to be held at Jakarta from 13 to 30 October 1987. Signed at New York on 19 August 1987	157

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1479

1987

I. Nos 25198-25216

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 17 août 1987 au 21 août 1987*

	<i>Pages</i>
N° 25198. Singapour et Seychelles :	
Accord relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Signé à Londres le 7 février 1984	3
N° 25199. Chypre et Autriche :	
Accord relatif aux transports aériens commerciaux réguliers (avec annexe). Signé à Nicosie le 7 juillet 1981	21
N° 25200. Japon et Sri Lanka :	
Accord relatif aux services aériens (avec annexe). Signé à Colombo le 22 février 1984	37
N° 25201. Autriche et Seychelles :	
Accord relatif au transport aérien (avec annexe). Signé à Victoria le 16 septembre 1985	101
N° 25202. Bulgarie et Yougoslavie :	
Convention vétérinaire. Signée à Skopje (Yougoslavie) le 21 mars 1986	119
N° 25203. France et Autriche :	
Accord additionnel à la Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale du 20 avril 1959 (avec annexe). Signé à Paris le 18 novembre 1983	137
N° 25204. Organisation des Nations Unies et Indonésie :	
Accord relatif au quatrième cours international de formation sur les applications de la télédétection à l'agro-météorologie et à l'hydrologie opérationnelles (avec participation de l'Organisation des Nations Unies, l'Organisation mé- téorologique mondiale, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et l'Agence spatiale européenne), devant avoir lieu à Jakarta du 13 au 30 octobre 1987. Signé à New York le 19 août 1987	157